



Public Notice of the Revision of the List of Electors

Municipality of Saint-Gabriel-de-Valcartier

Date of the poll November 7, 2021

By this Public Notice, Mrs. Heidi Lafrance, Election President announces the following to the electors of the municipality.

1. The municipal list of electors was filed with the office of the municipality on October 4th, 2021. It is currently under review.
2. In order to vote, you must be entered on the list of electors.
3. You have the right to be entered on the list of electors if:
 - You will be 18 years of age on polling day.
 - On September 1st, 2021:
 - you have Canadian citizenship;
 - you are not under curatorship;
 - you have not been convicted of a corrupt electoral practice in the previous five years.
 - In addition, you must meet **one** of the following two conditions on September 1st, 2021:
 - Be domiciled on the territory of the municipality and for at least six months in Québec.
 - For at least 12 months, own an immovable or occupy a business establishment located on the territory of the municipality;

NOTE: If you are not domiciled in the municipality and want to exercise your voting right, you will need to send an application for entry or a power of attorney, as the case may be, to the Election President.

4. You will be able to consult the list of electors and, if you are an elector domiciled in the municipality, submit an application for entry, striking or correction before the board of revisors at the following revision office location, on the days and during the hours indicated:

Address: 2215 Boulevard Valcartier, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Québec G0A 4S0

Days and times: Thursday, October 21st, 2021 2:30 p.m. to 5:30 p.m. and 7 p.m. to 10 p.m.

Friday, October 22nd, 2021 10 a.m. to 1 p.m.

5. For any application for entry of a person domiciled in the territory of the municipality, the person who applies must indicate the previous address of the person's domicile and present two documents: one indicating the name and date of birth of the person and the other, his or her name and domicile address.
6. You may submit a written application for entry, correction or striking from the list of electors to the Election President if you are domiciled in the municipality and you are in one of the following situations :

- You are domiciled or lodged in an eligible health establishment¹.
- You are unable to travel for health reasons or you are a caregiver domiciled at the same address as such a person.
- You will be 70 years of age or older on polling day.
- You must comply with an order or recommendation for isolation from public health authorities because you:
 - returned from a trip abroad within the last 14 days;
 - were diagnosed with COVID-19 and you are still considered a carrier of the disease;
 - are showing COVID-19 symptoms;
 - have been in contact with a suspected, probable or confirmed case of COVID-19 within the last 14 days;
 - are waiting for a COVID-19 test result.

This application must be accompanied by a copy of two documents: one showing your name and date of birth and the other showing your name and domiciliary address. If you are domiciled or you lodged in a eligible health establishment¹, these documents may be replaced by an attestation from a staff member confirming your identity and place of residence.

To obtain the required forms, contact the Election President. To obtain the required forms, contact the returning officer. He must then have received them no later than October 22nd at 1 p.m.

7. If you are in one of the above-described situations, and you are entered on the list of electors, you can also vote by mail. To do this, you must make a verbal or written request to the returning officer no later than October 27th, 2021.

If you are requesting to vote by mail because you must comply with an order or a recommendation from public health authorities to isolate, your request can only be made from October 17th, 2021 and will be valid for the current poll only. If you are in situation other than those above, your application will be valid for the current poll and any recommenced proceedings arising from this election.

8. You can contact the Election President at the following address and telephone number:

Election President	Heidi Lafrance
Address	2215 Boulevard Valcartier, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Québec G0A 4S0
Telephone	418-844-1218

Signature

Given at Saint-Gabriel-de-Valcartier on October 4th, 2021



 Heidi Lafrance, President of Election

¹ Eligible health establishment are hospital centres, CHSLDs, rehabilitation centres and private seniors' residences listed in the register established under the *Act respecting health services and social services* (chapter S-4.2) and hospital centres or reception centres within the meaning of the *Act respecting health services and social services for Cree Native persons* (chapter S-5).